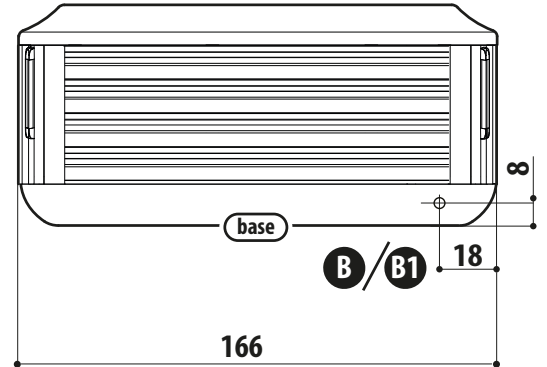
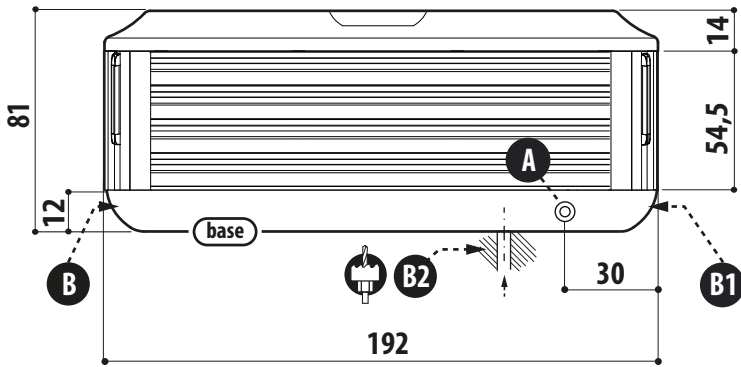
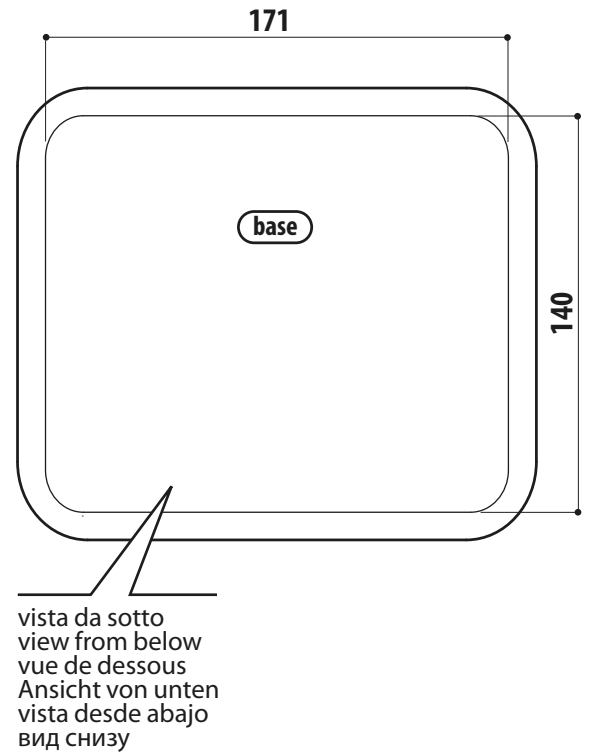
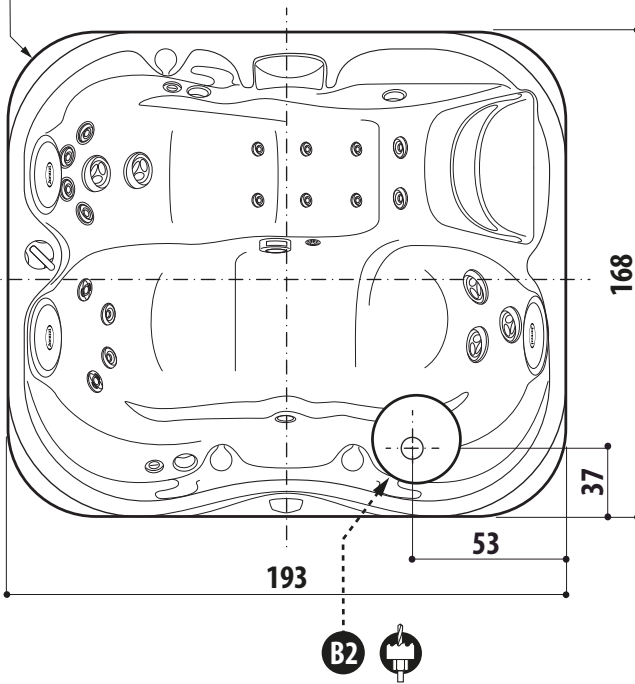


cm



**R = 33 \***  
 \*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствует панели



Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude:  $\pm \sim 13$  mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilíneidad:  $\pm \sim 13$  mm  
 Разрешный допуск и/или прямолинейности:  $\pm \sim 13$  mm

**J-315**

**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

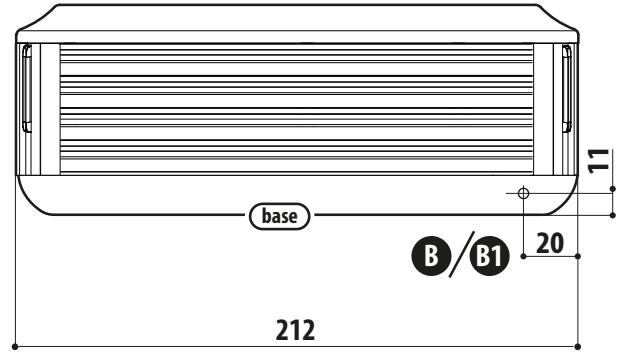
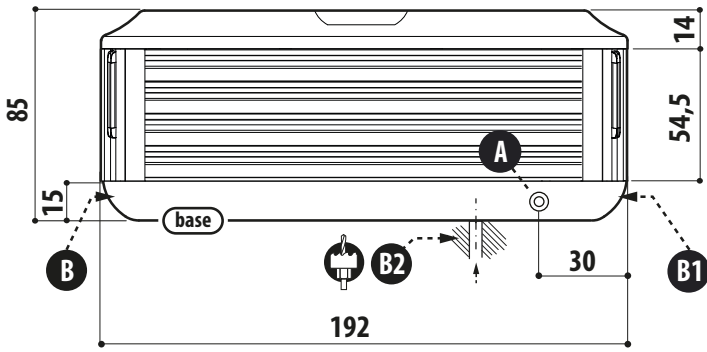
**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

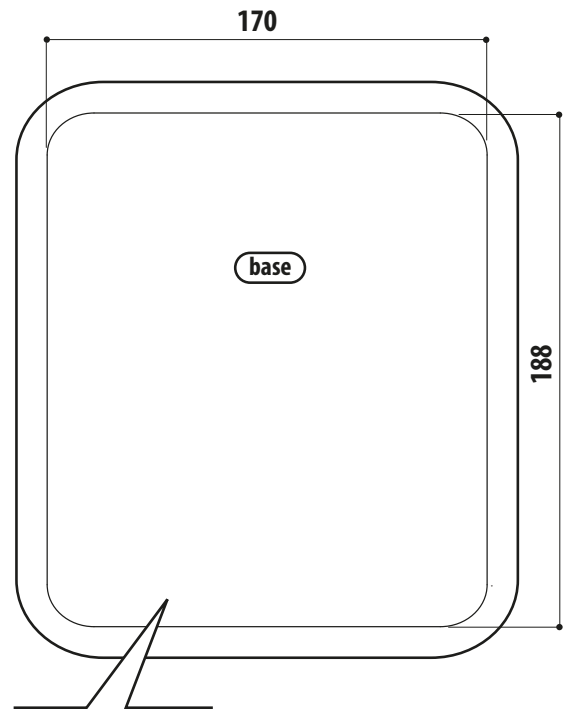
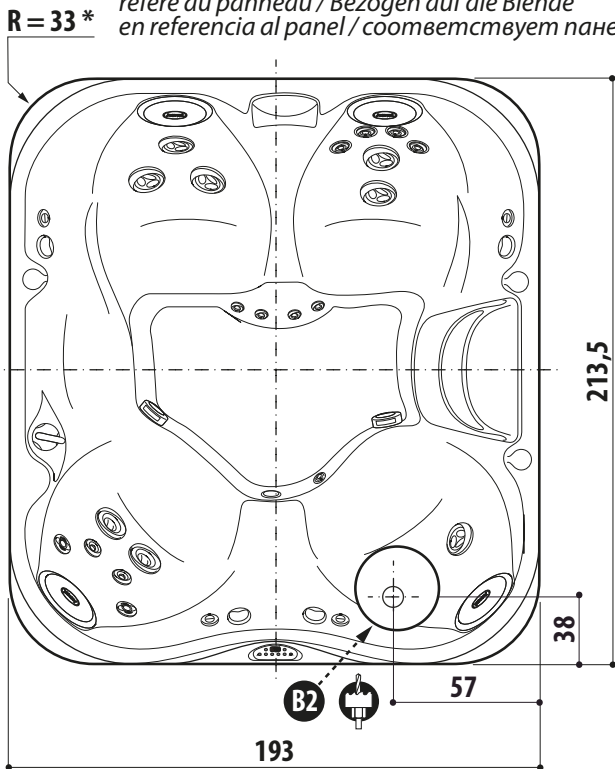
**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")



\*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствующем панели



vista da sotto  
 view from below  
 vue de dessous  
 Ansicht von unten  
 vista desde abajo  
 ВИД СНИЗУ

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude: ± ~ 13 mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung: ± ~ 13 mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad: ± ~ 13 mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности: ± ~ 13 mm

# J-325

**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

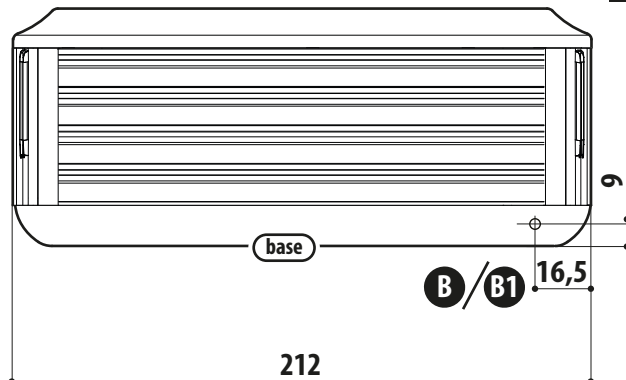
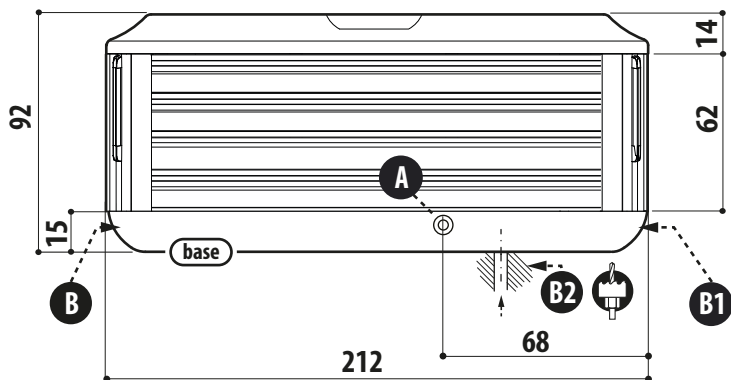
**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")

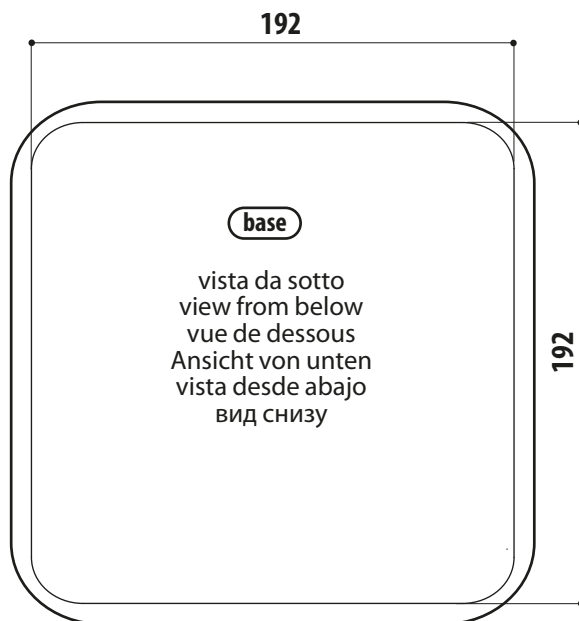
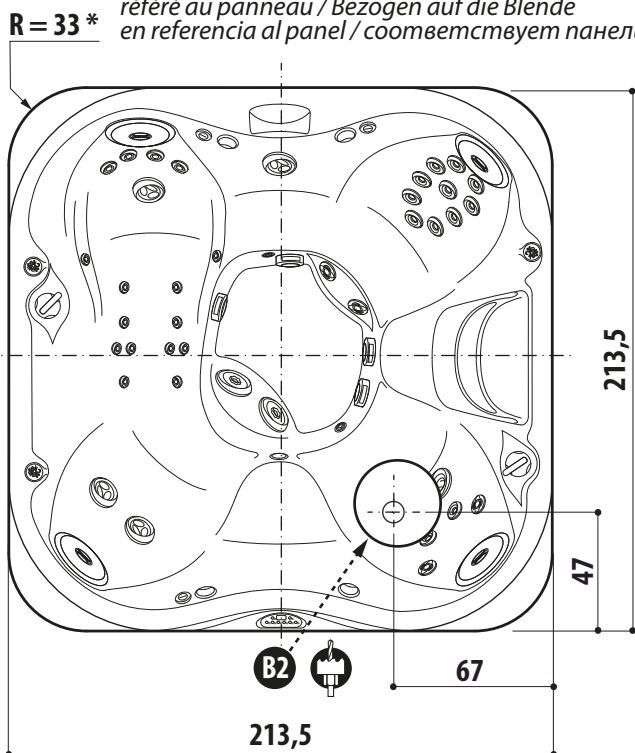
cm



3a



\*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствует панели



base  
 vista da sotto  
 view from below  
 vue de dessous  
 Ansicht von unten  
 vista desde abajo  
 ВИД СНИЗУ

- (fig. 3a/b): per individuare il modello in dotazione fare riferimento alla configurazione della base
- (fig. 3a/b): to identify the model supplied, refer to the configuration of the base
- (fig. 3a/b): pour identifier le modèle fourni, se référer à la configuration de la base
- (Abb. 3a / b): Beziehen Sie sich auf die Konfiguration der Basis, um das gelieferte Modell zu identifizieren
- (fig. 3a/b): para identificar el modelo suministrado, consulte la configuración de la base
- (рис. 3a / b): чтобы определить поставляемую модель, обратитесь к конфигурации основания

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude:  $\pm \sim 13$  mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad:  $\pm \sim 13$  mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности:  $\pm \sim 13$  mm

**J-335**

A: posizione scarico  
 B/B1/B2: ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

A: Position des Ablauf  
 B/B1/B2: Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

A: drain position  
 B/B1/B2: power supply input (Ø 1")

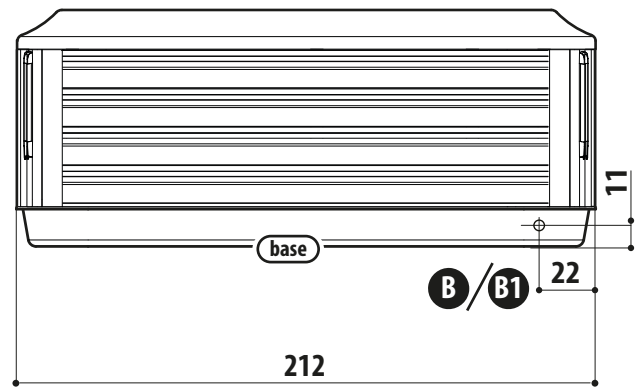
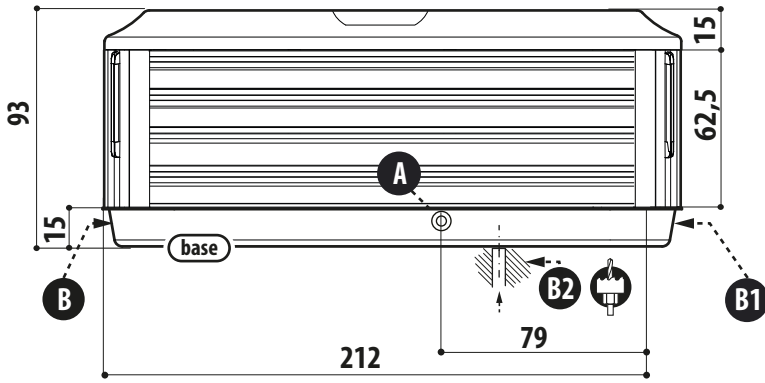
A: posición del desagüe  
 B/B1/B2: entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

A: position de l'évacuation  
 B/B1/B2: entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

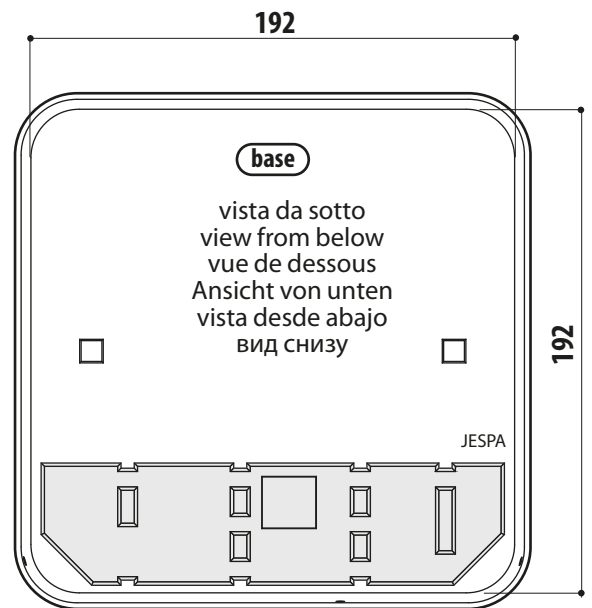
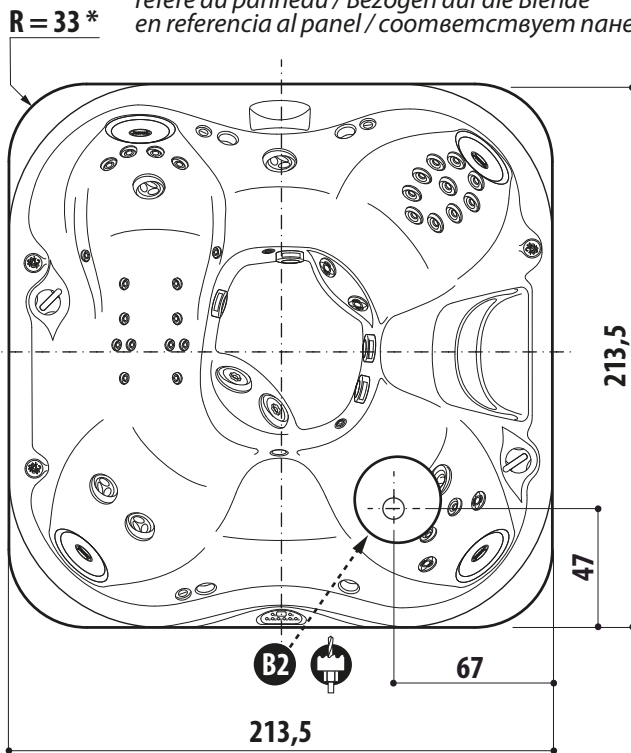
A: положение разгрузки  
 B/B1/B2: вход электропитания (Ø 1")

cm

3b



\*: riferito al pannello / reported to the panel  
référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
en referencia al panel / соответствует панели

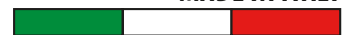


- (fig. 3a/b): per individuare il modello in dotazione fare riferimento alla configurazione della base
- (fig. 3a/b): to identify the model supplied, refer to the configuration of the base
- (fig. 3a/b): pour identifier le modèle fourni, se référer à la configuration de la base
- (Abb. 3a / b): Beziehen Sie sich auf die Konfiguration der Basis, um das gelieferte Modell zu identifizieren
- (fig. 3a/b): para identificar el modelo suministrado, consulte la configuración de la base
- (рис. 3a / b): чтобы определить поставляемую модель, обратитесь к конфигурации основания

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude:  $\pm \sim 13$  mm  
Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung:  $\pm \sim 13$  mm  
Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad:  $\pm \sim 13$  mm  
Размерный допуск и/или прямолинейности:  $\pm \sim 13$  mm

**J-335**

**MADE IN ITALY**



A: posizione scarico  
B/B1/B2: ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

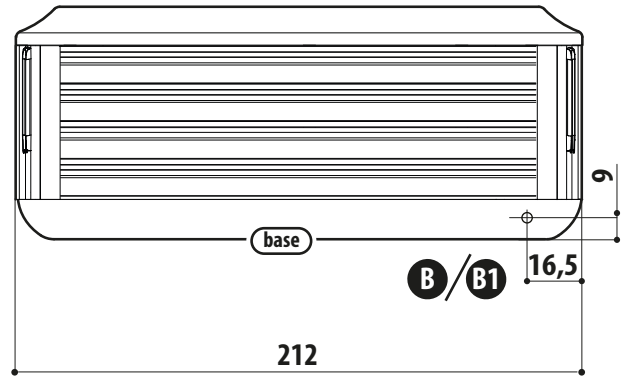
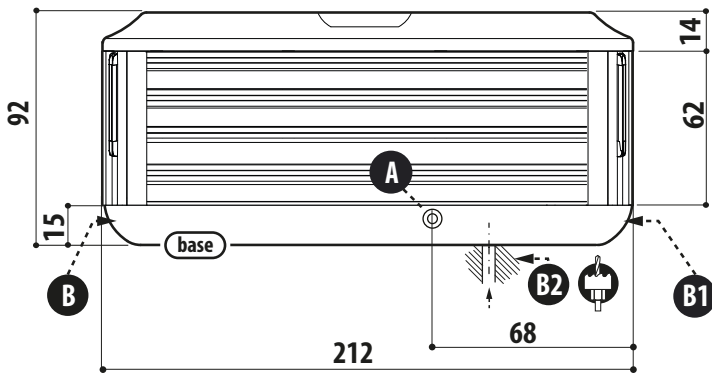
A: Position des Ablauf  
B/B1/B2: Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

A: drain position  
B/B1/B2: power supply input (Ø 1")

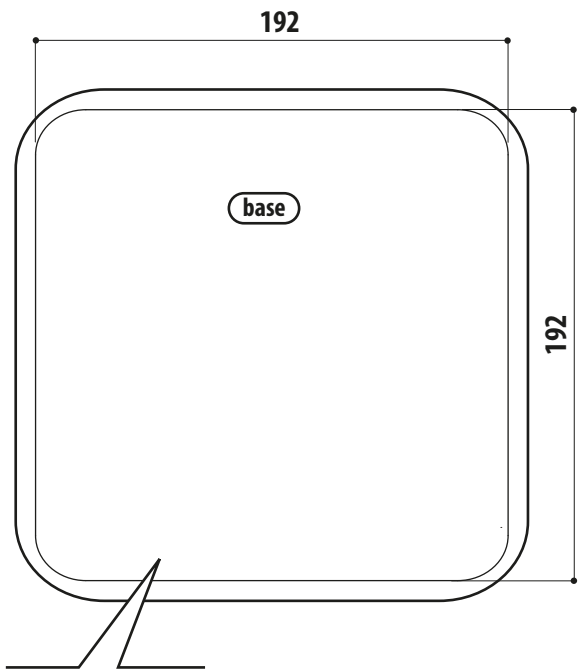
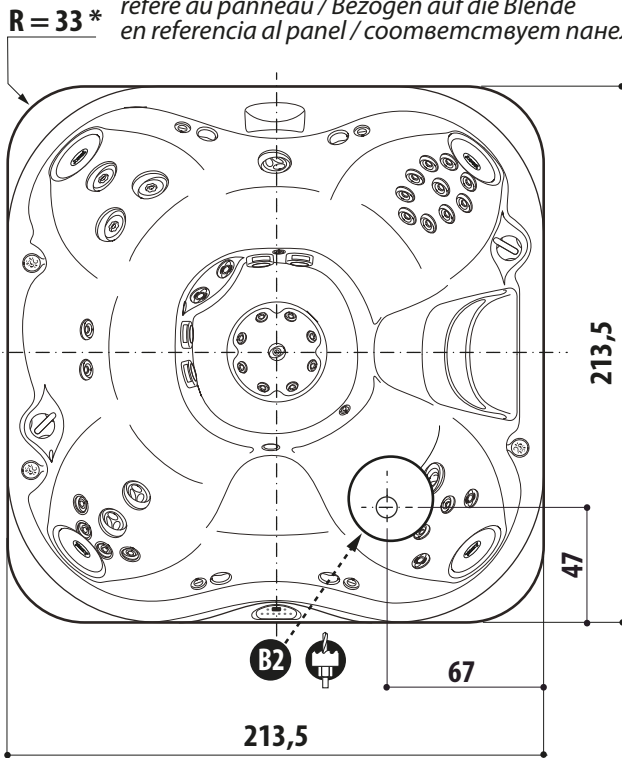
A: posición del desagüe  
B/B1/B2: entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

A: position de l'évacuation  
B/B1/B2: entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

A: положение разгрузки  
B/B1/B2: вход электроснабжения (Ø 1")



\*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствует панели



vista da sotto  
 view from below  
 vue de dessous  
 Ansicht von unten  
 vista desde abajo  
 вид снизу

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude: ± ~ 13 mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung: ± ~ 13 mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilíneidad: ± ~ 13 mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности: ± ~ 13 mm

# J-345

**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

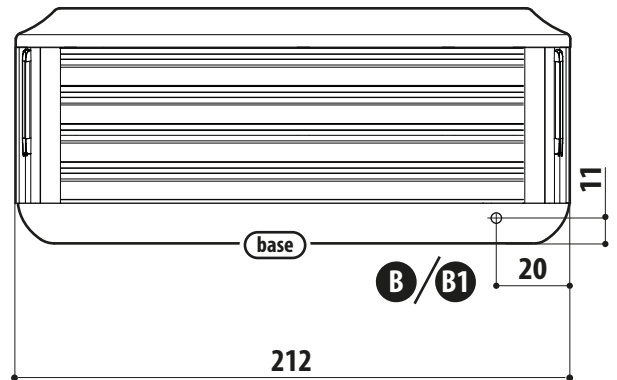
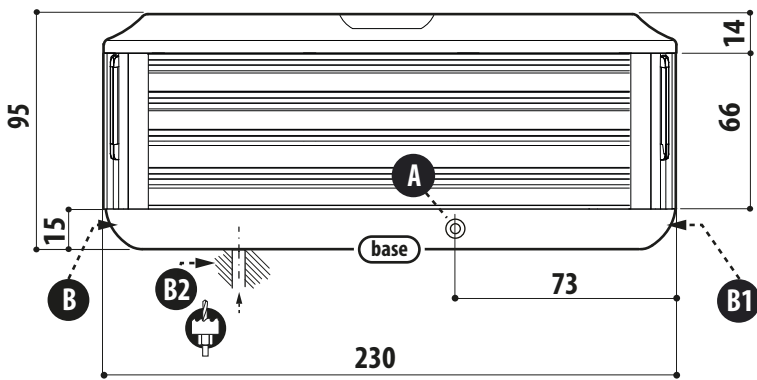
**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

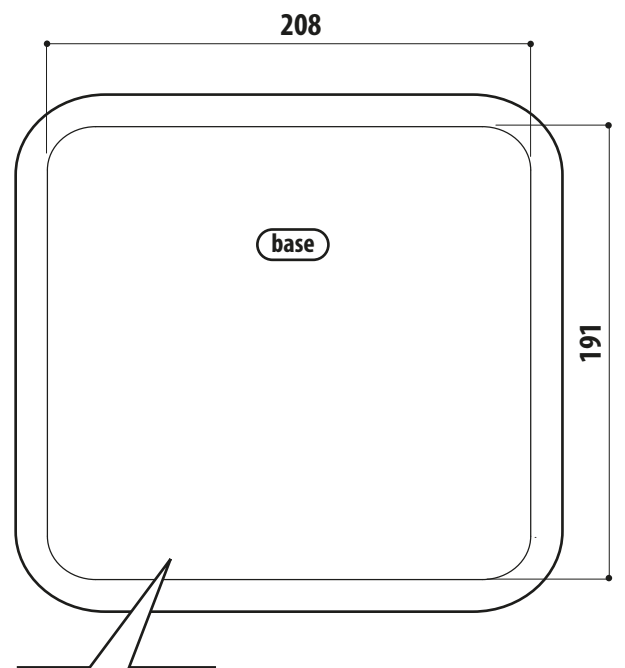
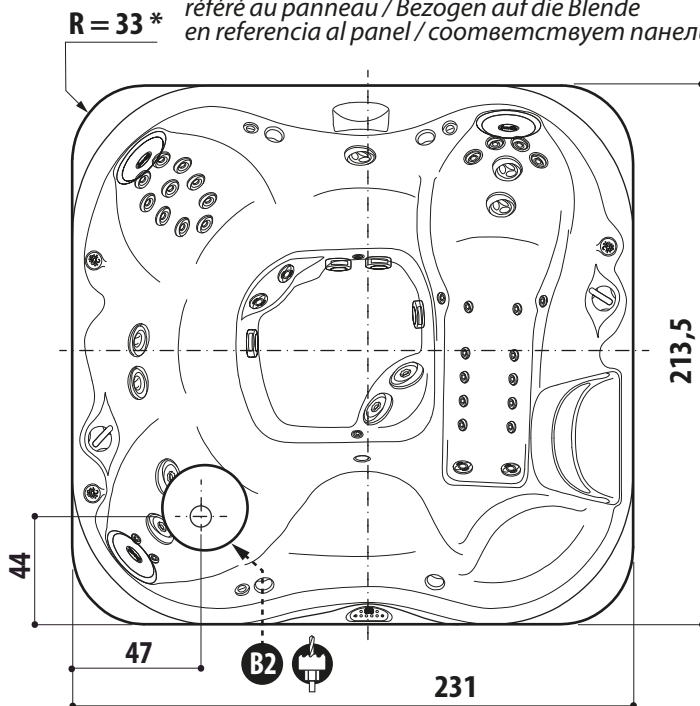
**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")



**R = 33 \*** \*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствующей панели



vista da sotto  
 view from below  
 vue de dessous  
 Ansicht von unten  
 vista desde abajo  
 ВИД СНИЗУ

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude:  $\pm \sim 13$  mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilíneidad:  $\pm \sim 13$  mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности:  $\pm \sim 13$  mm

# J-355

**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

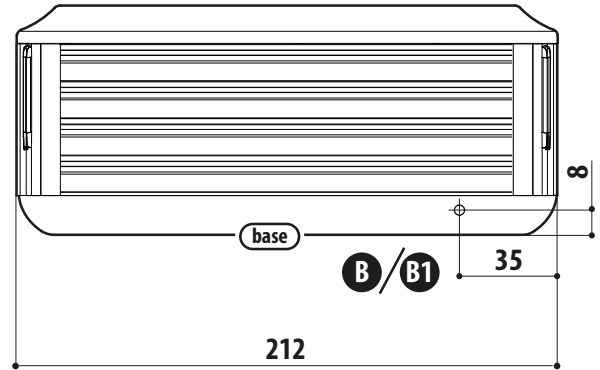
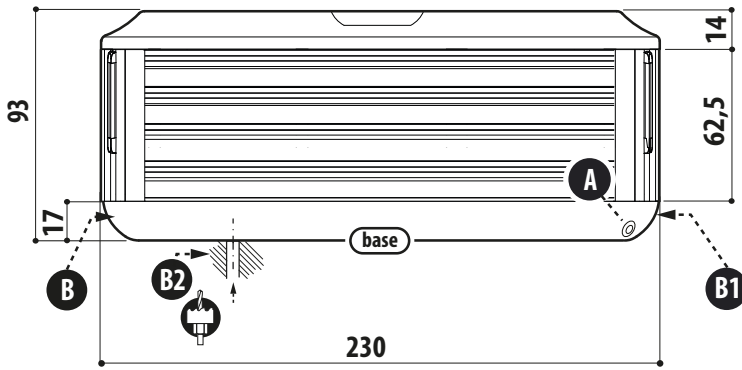
**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

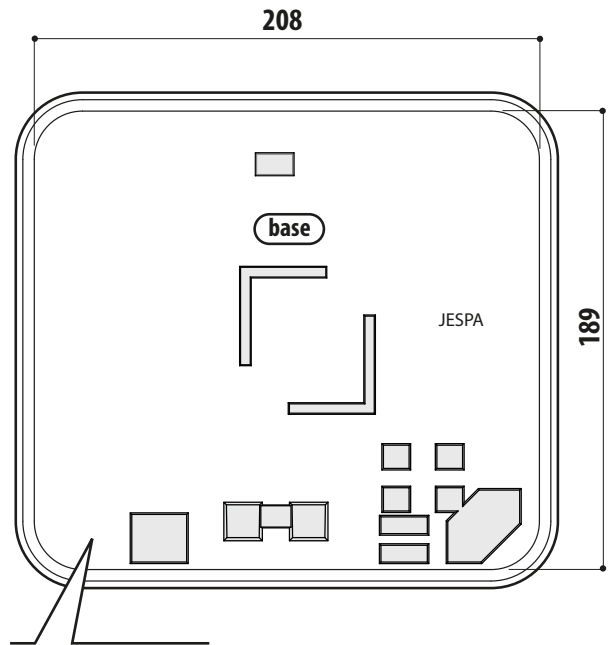
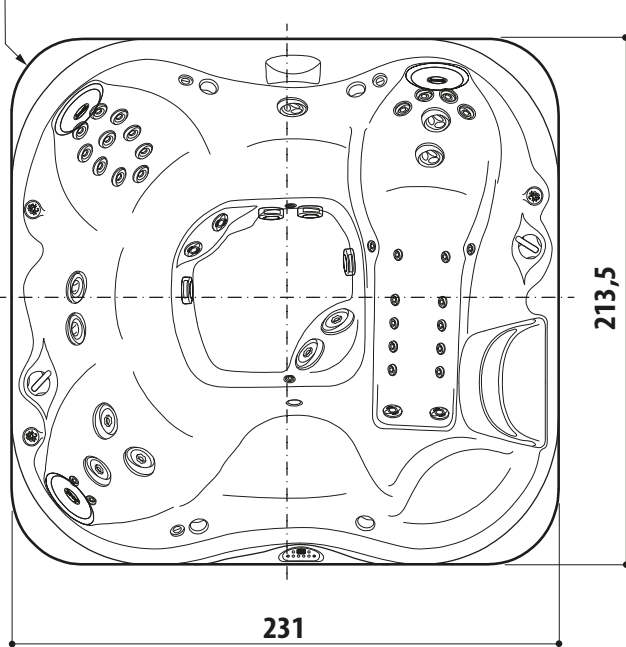
**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")



**R = 33 \***  
 \*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствуюет панели



vista da sotto  
 view from below  
 vue de dessous  
 Ansicht von unten  
 vista desde abajo  
 вид снизу

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude: ± ~ 13 mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung: ± ~ 13 mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectitud: ± ~ 13 mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности: ± ~ 13 mm

**J-355**  
**MADE IN ITALY**



**A:** posizione scarico  
**B/B1:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

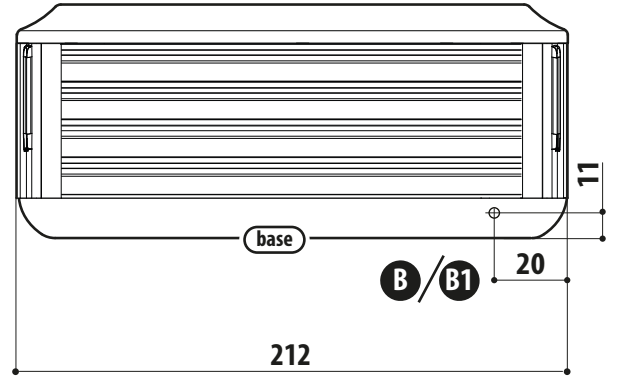
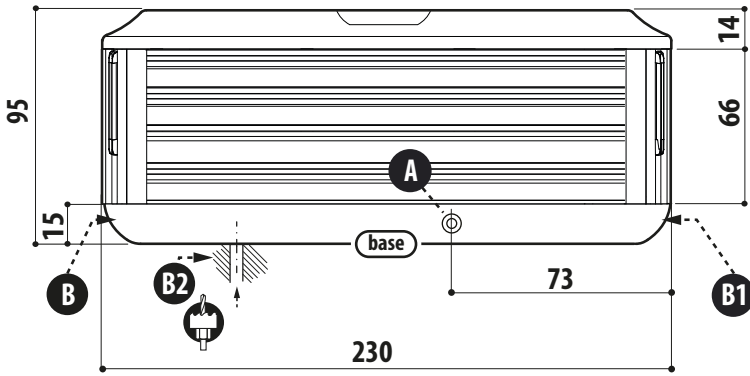
**A:** Position des Ablauf  
**B/B1:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1:** power supply input (Ø 1")

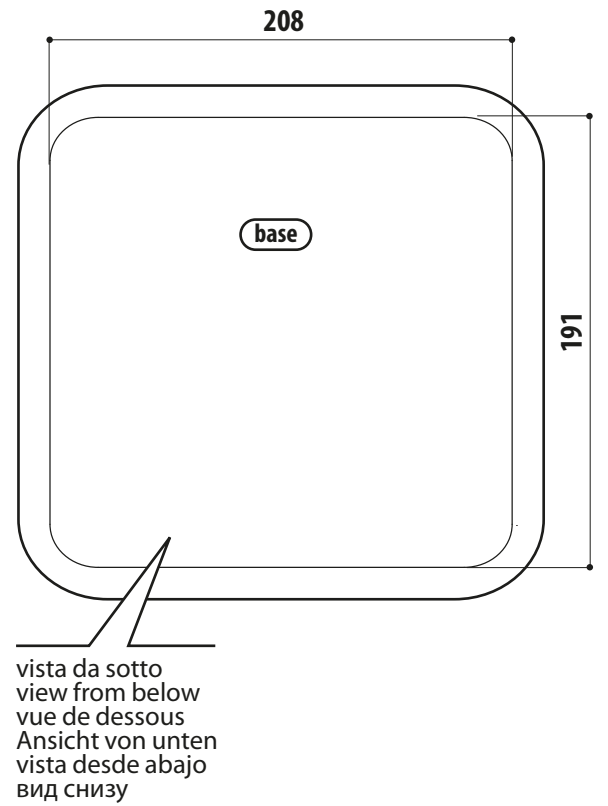
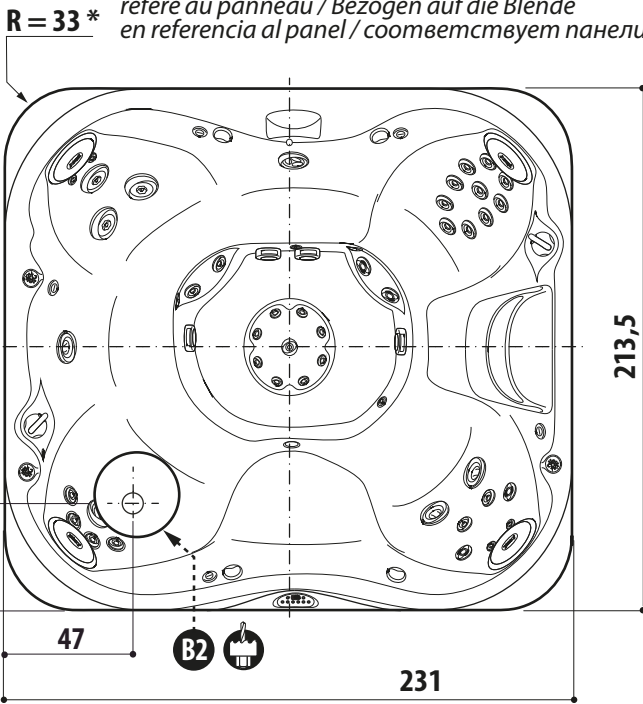
**A:** posición del desagüe  
**B/B1:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

**A:** position de l'évacuation  
**B/B1:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1:** вход электропитания (Ø 1")



\*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соотвествует панели



Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude: ± ~ 13 mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung: ± ~ 13 mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad: ± ~ 13 mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности: ± ~ 13 мм

# J-365

**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

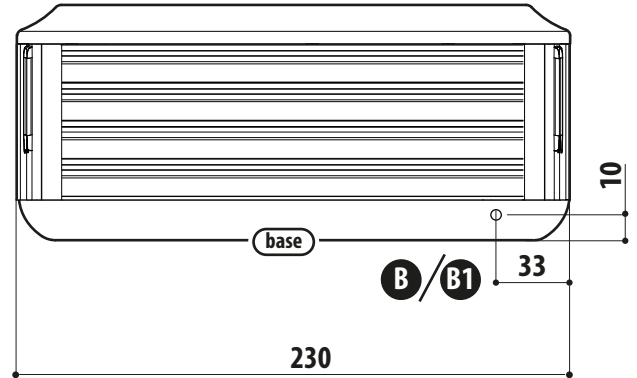
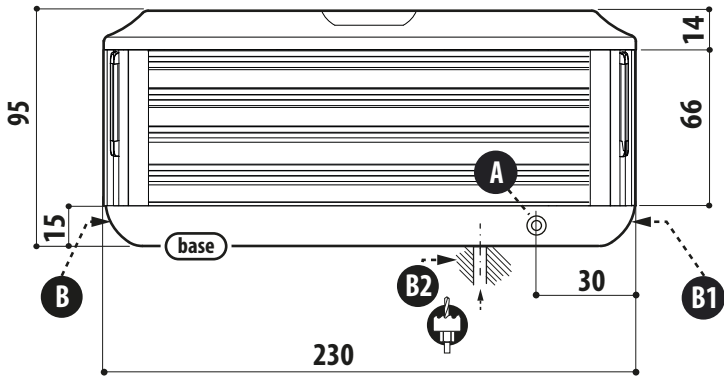
**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")



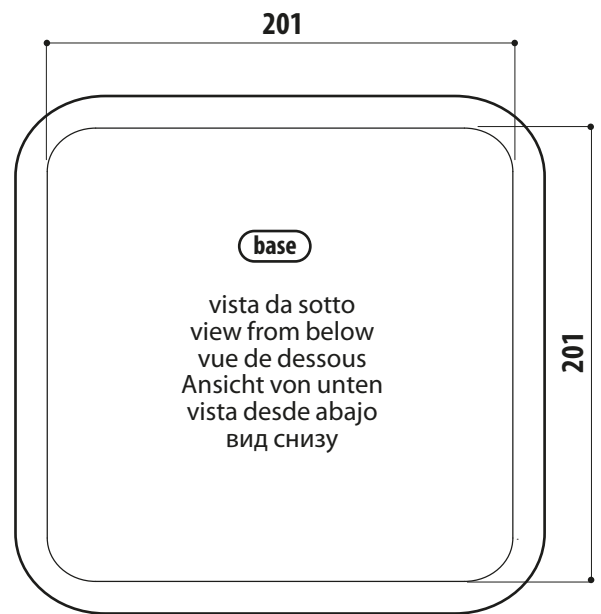
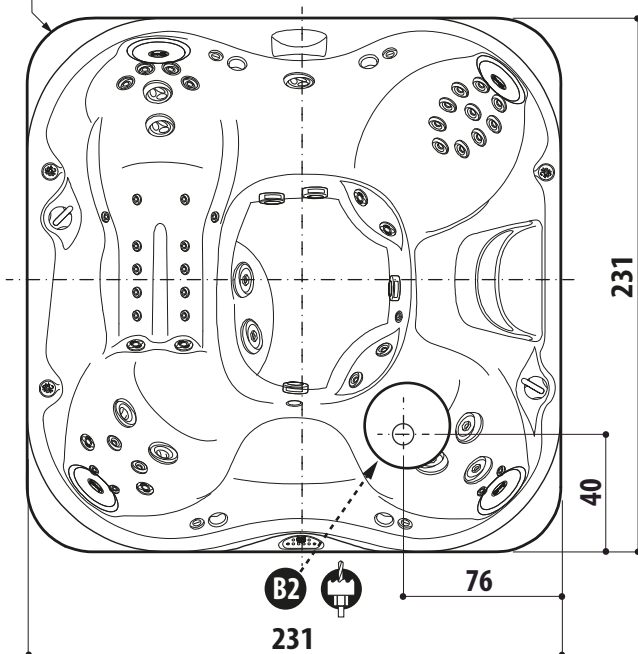
cm

7a



\*: riferito al pannello / reported to the panel  
référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
en referencia al panel / соответствует панели

R = 33 \*



- (fig. 7a/b): per individuare il modello in dotazione fare riferimento alla configurazione della base
- (fig. 7a/b): to identify the model supplied, refer to the configuration of the base
- (fig. 7a/b): pour identifier le modèle fourni, se référer à la configuration de la base
- (Abb. 7a / b): Beziehen Sie sich auf die Konfiguration der Basis, um das gelieferte Modell zu identifizieren
- (fig. 7a/b): para identificar el modelo suministrado, consulte la configuración de la base
- (рис. 7a / b): чтобы определить поставляемую модель, обратитесь к конфигурации основания

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude: ± ~ 13 mm  
Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung: ± ~ 13 mm  
Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad: ± ~ 13 mm  
Размерный допуск и/или прямолинейности: ± ~ 13 мм

J-375

A: posizione scarico  
B/B1/B2: ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

A: Position des Ablauf  
B/B1/B2: Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

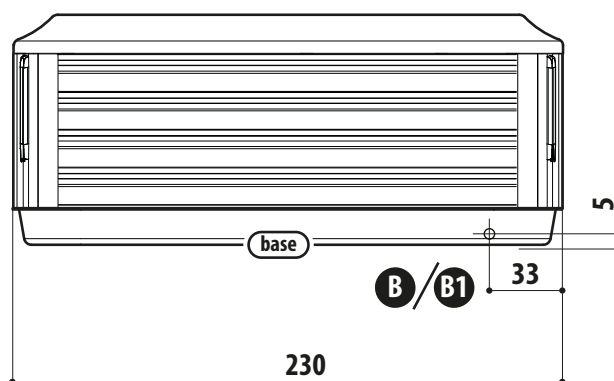
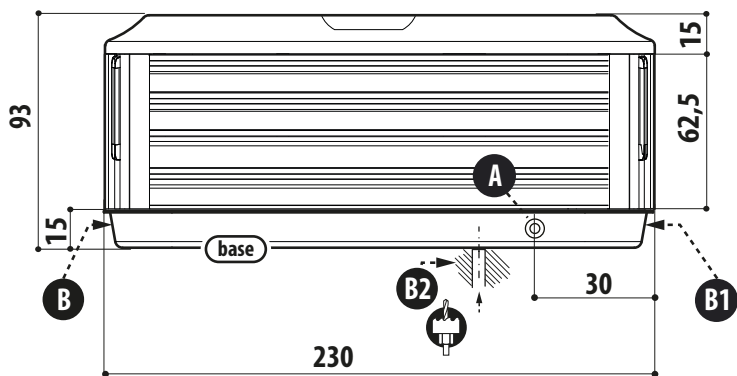
A: drain position  
B/B1/B2: power supply input (Ø 1")

A: posición del desagüe  
B/B1/B2: entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

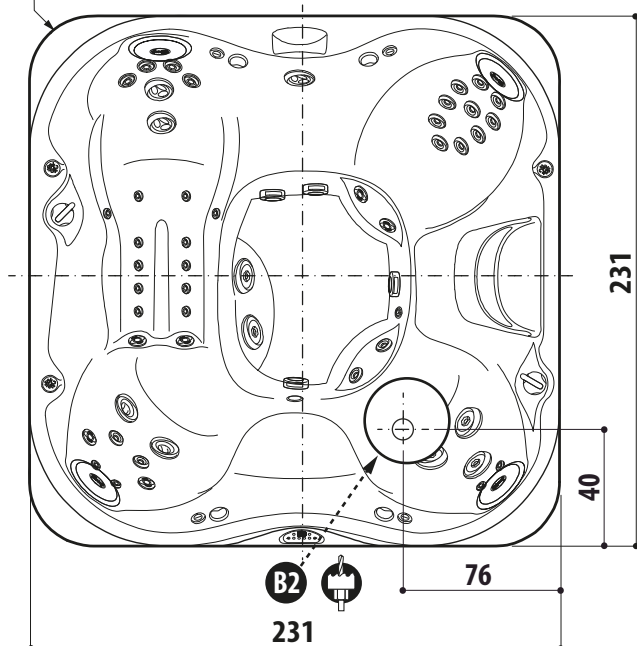
A: position de l'évacuation  
B/B1/B2: entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

A: положение разгрузки  
B/B1/B2: вход электропитания (Ø 1")

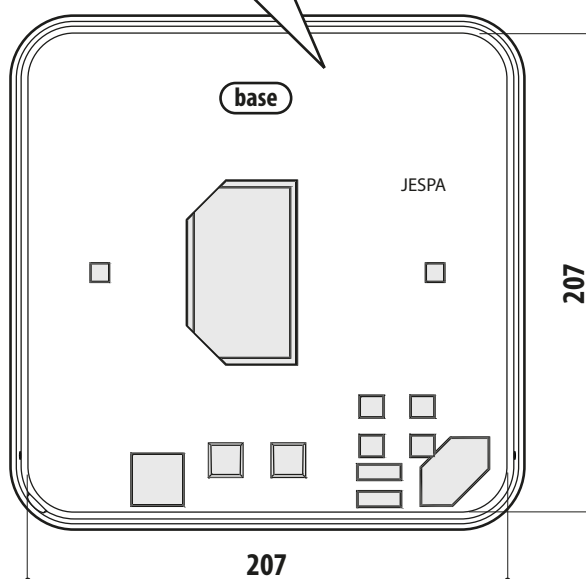
cm



**R = 33 \***  
 \*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствует панели



vista da sotto / view from below  
 vue de dessous / Ansicht von unten  
 vista desde abajo / вид снизу



- (fig. 7a/b): per individuare il modello in dotazione fare riferimento alla configurazione della base
- (fig. 7a/b): to identify the model supplied, refer to the configuration of the base
- (fig. 7a/b): pour identifier le modèle fourni, se référer à la configuration de la base
- (Abb. 7a / b): Beziehen Sie sich auf die Konfiguration der Basis, um das gelieferte Modell zu identifizieren
- (fig. 7a/b): para identificar el modelo suministrado, consulte la configuración de la base
- (рис. 7a / b): чтобы определить поставляемую модель, обратитесь к конфигурации основания

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude:  $\pm \sim 13$  mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung:  $\pm \sim 13$  mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad:  $\pm \sim 13$  mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности:  $\pm \sim 13$  mm

**J-375**

**MADE IN ITALY**



**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

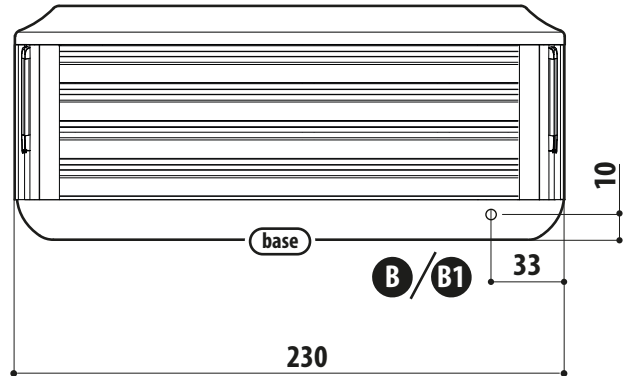
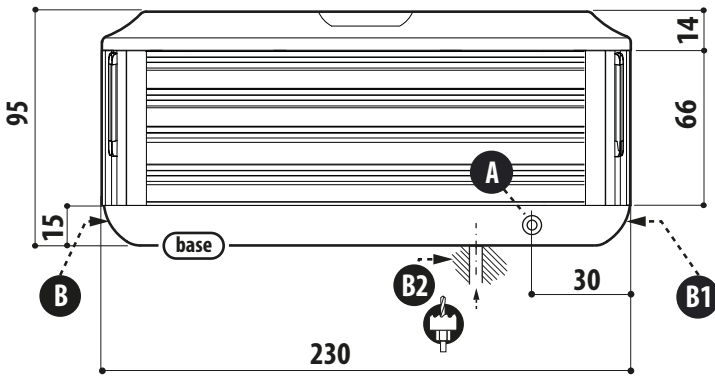
**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

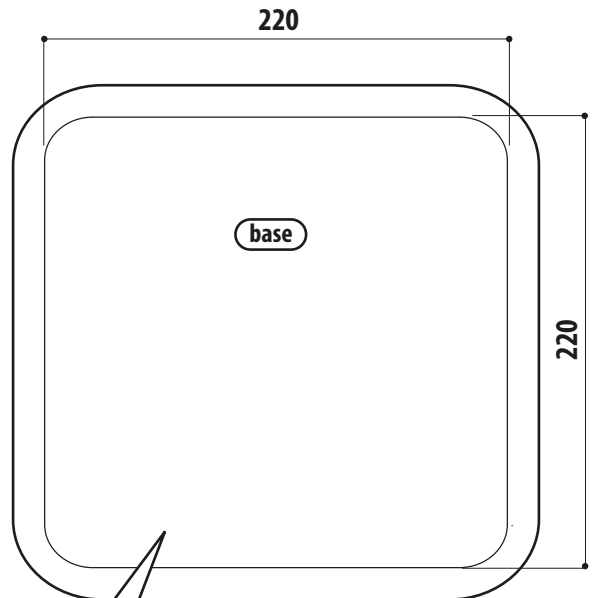
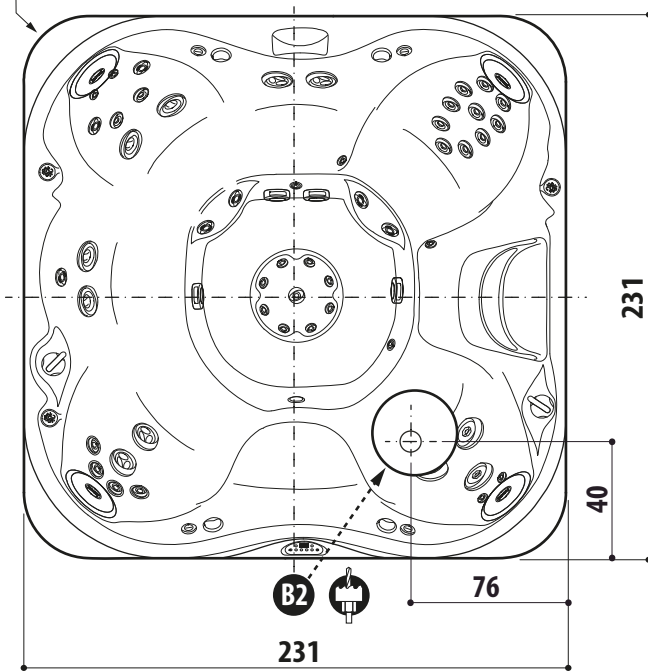
**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")



**R = 33 \***  
 \*: riferito al pannello / reported to the panel  
 référé au panneau / Bezogen auf die Blende  
 en referencia al panel / соответствует панели



vista da sotto  
 view from below  
 vue de dessous  
 Ansicht von unten  
 vista desde abajo  
 вид снизу

Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolleranza dimensionale e/o di rettilineità: ± ~ 13 mm  
 Tolérance dimensionnelle et/ou de rectitude: ± ~ 13 mm  
 Maß-/Rechtwinkligkeitsabweichung: ± ~ 13 mm  
 Tolerancia dimensional y/o de rectilineidad: ± ~ 13 mm  
 Размерный допуск и/или прямолинейности: ± ~ 13 мм

# J-385

**A:** posizione scarico  
**B/B1/B2:** ingresso alimentazione elettrica (Ø 1")

**A:** Position des Ablauf  
**B/B1/B2:** Eingang der Stromversorgung (Ø 1")

**A:** drain position  
**B/B1/B2:** power supply input (Ø 1")

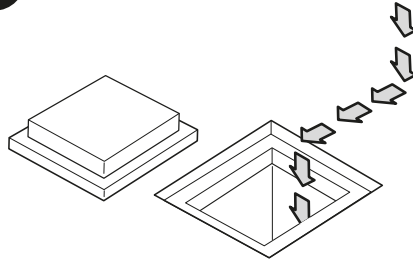
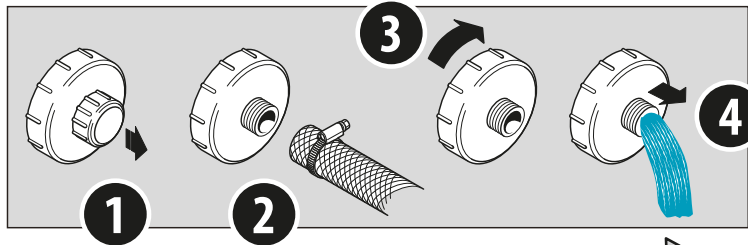
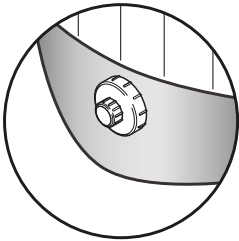
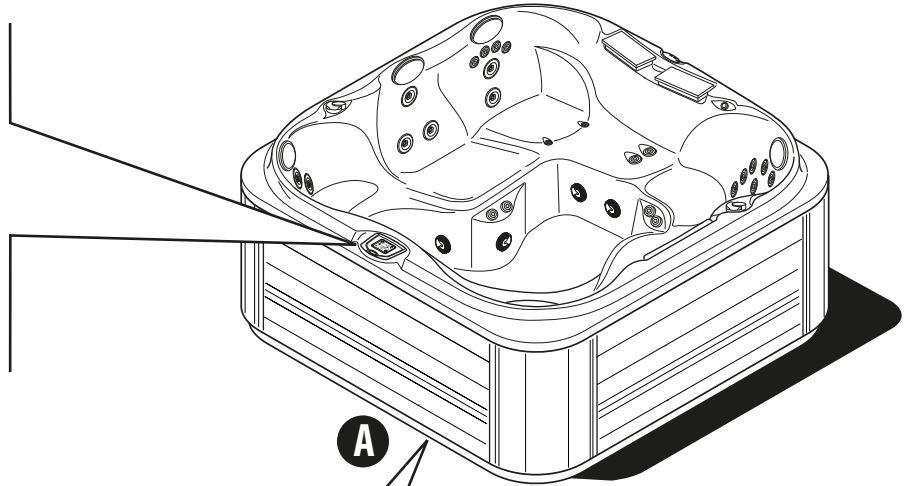
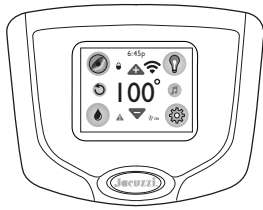
**A:** posición del desagüe  
**B/B1/B2:** entrada de alimentación eléctrica (Ø 1")

**A:** position de l'évacuation  
**B/B1/B2:** entrée de l'alimentation électrique (Ø 1")

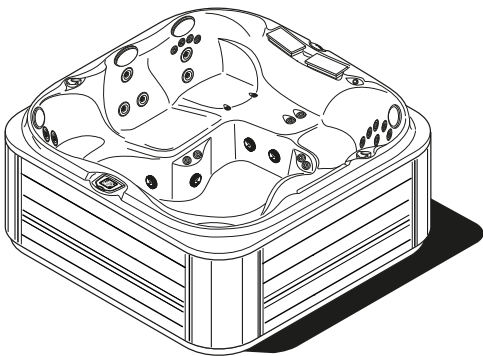
**A:** положение разгрузки  
**B/B1/B2:** вход электропитания (Ø 1")



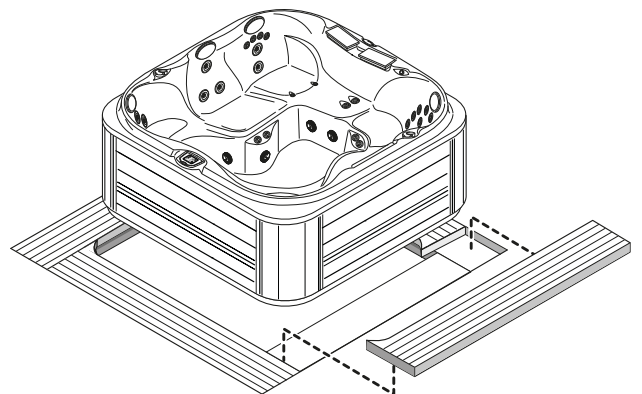
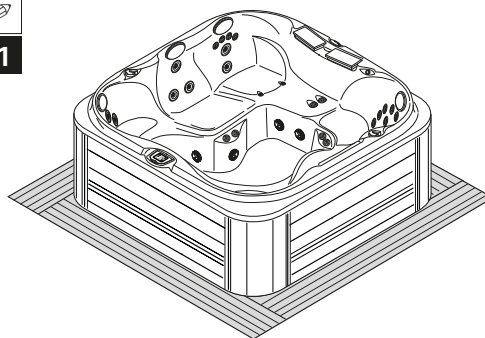
9



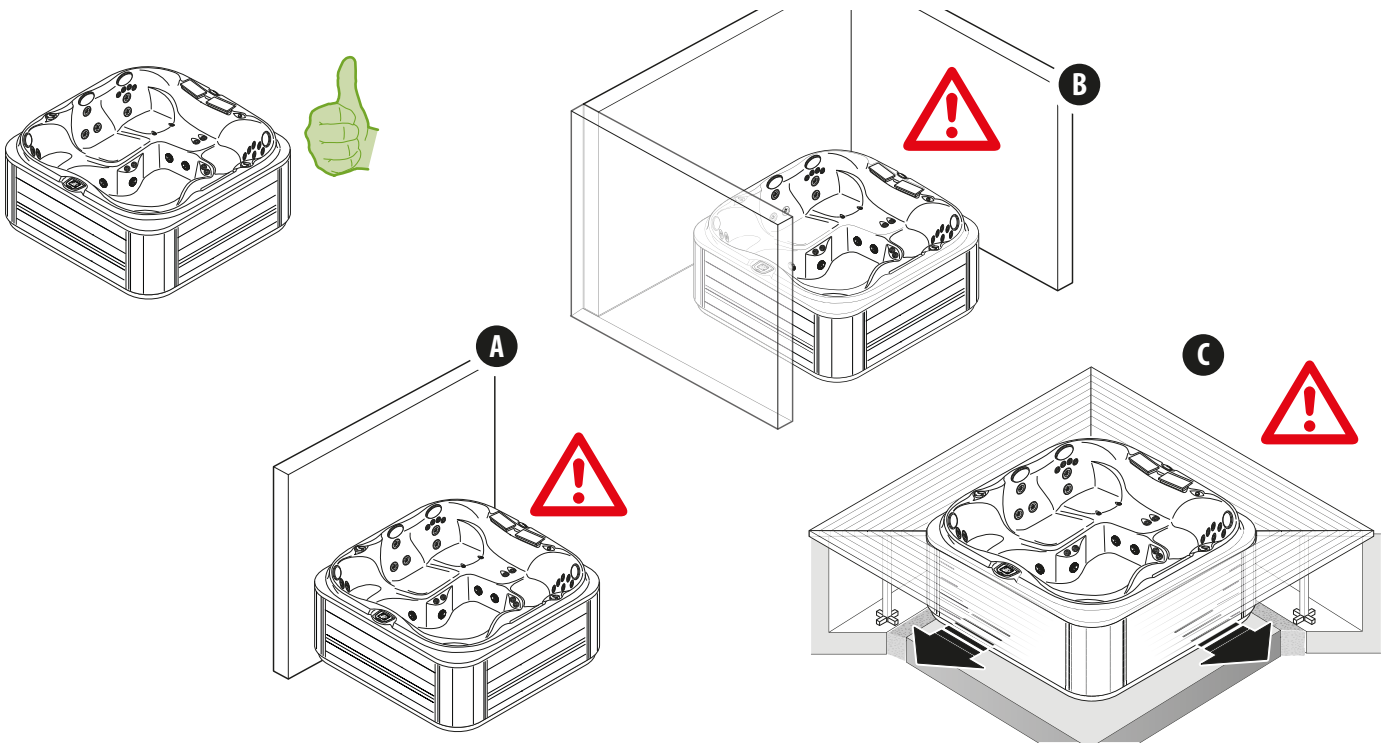
10



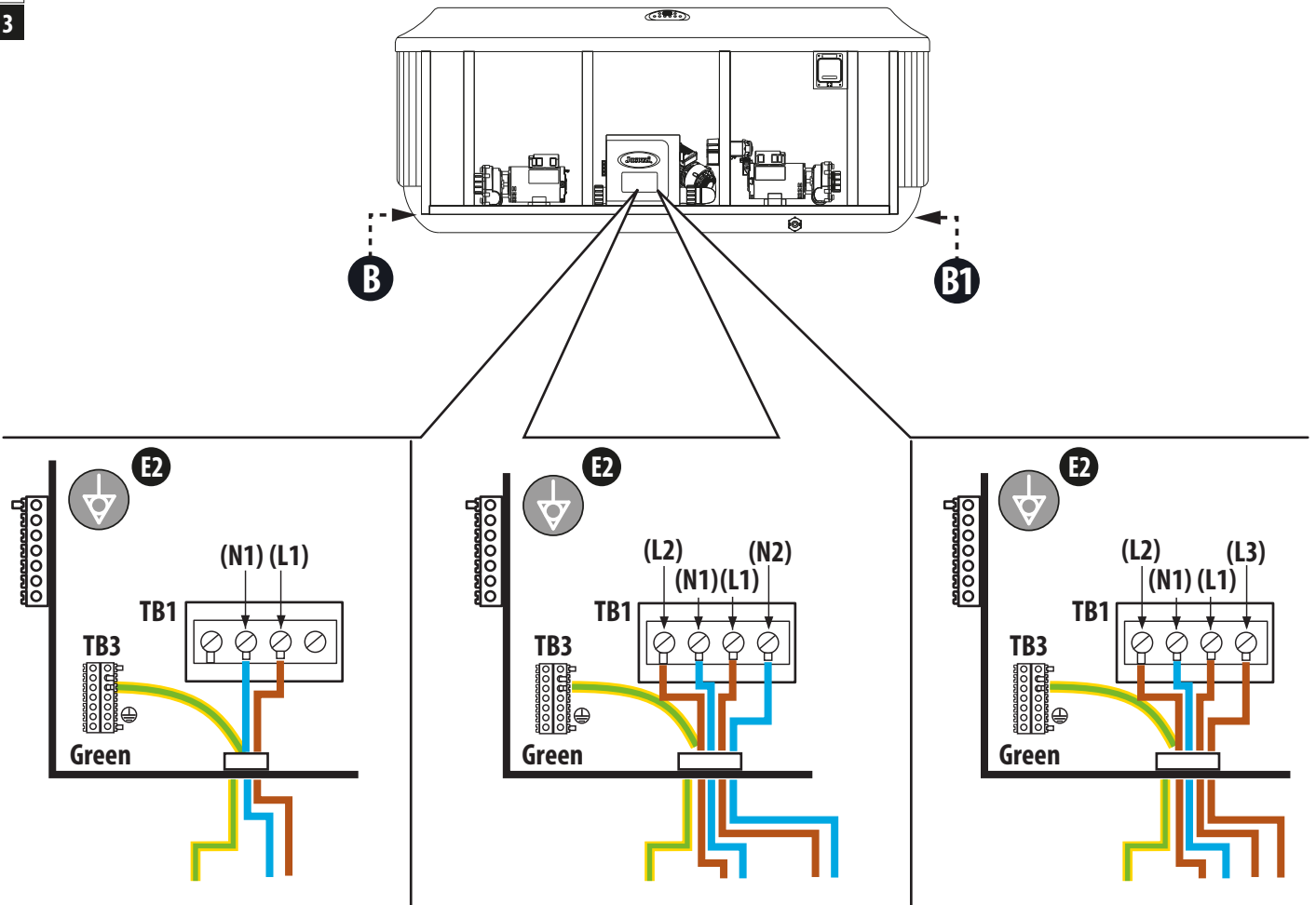
11



12



13



dimensionare in base all'assorbimento di corrente (massimo o alternativo) / size based on current absorption (maximum or alternative)  
 dimensionner en fonction de l'absorption de courant (maximum ou alternatif) / auf der Grundlage der Stromaufnahme (maximal oder alternativ)  
 bemessen / dimensionar según el consumo de corriente (máximo o alternativo) / соразмерить на основе потребления тока (максимального или  
 альтернативного)